

Utilice este manual como ayuda para completar la aplicación.

Si es que tiene algún problema, por favor contáctenos al departamento de servicios de datos de ECSC a:

(505) 277-0469

(855) 633-2821 (NMDATA1)

O también envíe un correo electrónico a: ecscdata@unm.edu Bienvenido(a) al Sistema de Nuevo México de Clasificación en Niveles de Calidad y Mejoramiento (NMTQRIS por sus siglas en inglés), desde esta página usted podrá elegir si es que desea empezar su aplicación para FOCUS en Inglés o en Español. Si es que desea hacerlo en Español, primero, asegúrese de contar con toda la información necesaria listada en el recuadro rojo de la imagen a continuación (1) y luego, presione el botón **"Empiece su Aplicación"** para comenzar el proceso (2).



Navegación - La aplicación cuenta con siete secciones (pestañas) de las cuales puede salir en cualquier momento usando el botón Guardar y reanudar mas tarde(3) localizado al final de la página. Usted puede utilizar los botones Anterior(4) o Siguiente(5) para moverse hacia atrás o adelante a través de las secciones(6). Las secciones son las siguientes: Información del Programa, Información de FOCUS, Perfil, Matrícula, Personal, Nivel Educativo del Personal, Finalizar. Las secciones serán explicadas a detalle más adelante en este documento.

	• Formulario de Aplicación para FOCUS (Español)									
6	Información del Programa Informació	ón de FOCUS F	Perfil Matrícula	a Pers	onal Educación del Pers	sonal Finaliz	Nombre Alternati	ivo o		
						(cual su programa	a es		
Litilian al nombra	Todos los campos marcados con un asterisco	o (*) son obrigatorio	s	Informació	n hásica		conocido			
de Programa				mormacio	n basica				Nombre de la	
que aparece en su licencia	Nombre del programa: *	ſ	Nombre alternativ	o del progr	ama:	Nombre de	l contratista: * ted no está seguro(a) que	onción seleccionar	compañía/Institución que es dueña de su)
	Nombre del programa		Nombre alternati	vo del prog	grama	por favor eli	ja "Not Listed"	opeion seleccional,	programa si aplica	
						Selecciona	r	•		
	Número de licencia del programa: *	Fecha de licenci	a: * 🛗		Fecha de caducidad de lice	encia: * 🛗	Capacidad: *			
	Número de licencia	aaaa-mm-dd			aaaa-mm-dd		Capacidad			
	T-1/ferra administration #	E.t.	14			E autiliaria			Dirección de correo	
		Ext:			x:	Debe ser ur	ario: a dirección de correo elec	ctrónica válida y	electrónico válida y)
	(333)332-3333	EXt	(9	77)777-77	777	que revisa re	egularmente		periódicamente	
						E-mail pri	mario			
	Teléfono secundario:	I	Ext:			E-mail secu	ndario:			
	(999)999-9999		Ext			E-mail sec	undario			
Utilize la dirección				Direco	ión					
física de su programa	Dirección Física				Dirección Postal	🗆 La mis	ma que "Dirección Física"			
	Dirección de la calle: *				Dirección de la calle: *			Marc si la	lue este cuadro dirección postal	
	Dirección de la calle				Dirección de la calle			de s la m	u programa es	
	Apto/lote/unidad:				Apto/lote/unidad:			direc	ción física	
	Apto/lote/unidad				Apto/lote/unidad					
	Ciudad: *	Estado: *	Código pos	stal: * (Ciudad: *		Estado: *	Código postal: *		
	Seleccionar	New Mexico	Código po	ostal	Seleccionar	*	New Mexico *	Código postal		
	Anterior 4		Guard	ar y reanu	dar más tarde			5 Siguiente		

Pestaña Información del Programa - Todos los campos marcados con un asterisco rojo (*) son obligatorios y usted deberá llenarlos para continuar a la siguiente pantalla. Este es un ejemplo de está página con todos los campos completados.

Información del Programa Informa	ación de FOCUS	Perfil Mat	ricula P	ersonal Educación del Per	rsonal Finali	zər	
Todos los campos marcados con un asteri	sco (*) son obrigatorio	os	Informa	ción básica			
Nombre del programa: *		Nombre alter	nativo del pr	ograma:	Nombre de	el contratista: *	
Tal cual como aparece en su licencia		Nombre alternativo del programa			Si es que usted no está seguro(a) que opción seleccion		
Programa de Prueba					por favor elija "Not Listed" ABC Preschool		
Número de licencia del programa: *	Fecha de licenc	ia: * 🗰		Fecha de caducidad de lico	encia: * 🎬	Capacidad: *	
1234567	aaaa-mm-dd			aaaa-mm-dd		230	
Teléfono primario: *	Ext:		Número de	e fax:	E-mail prin	nario: •	
(505)111-1111	Ext	(999)999-9999		Debe ser una dirección de correo electrónica válida y			
					prueba@	somemailprovider.com	
Teléfono secundario:		Ext:			E-mail sec	undario:	
(999)999-9999		Ext	Ext			E-mail secundario	
			Dir	ección			
Dirección Física				Dirección Postal	🗆 La mi:	sma que "Dirección Física	":
Dirección de la calle: *				Dirección de la calle: *			
Street 123				PO BOX 0000			
Apto/lote/unidad:				Apto/lote/unidad:			
Apto/lote/unidad				Apto/lote/unidad			
Ciudad: *	Estado: *	Códig	o postal: *	Ciudad: *		Estado: *	Código postal
Albuquerque *	New Mexico	* 8710	07	Albuquerque	*	New Mexico *	87110

Si es que usted presionó **Guardar y reanudar mas tarde**, usted será dirigido a una pantalla donde podrá encontrar un enlace con su código único de aplicación. Copie/pegue este enlace en un lugar seguro para poder reanudar su aplicación en el futuro copiando/pegándolo nuevamente en el navegador Web de su preferencia (Chrome, Firefox, Explorer, etc.). Usted también puede ingresar su dirección de correo electrónico para que el sistema le envíe el enlace automáticamente.

Aplicación FOCUS: Guardar y reanuda	ar más tarde
Guardar y reanudar más tarde	
Por favor copie el enlace a continuación y guárde con su Aplicación FOCUS. <mark>Este enlace estará di</mark>	elo en un lugar fácil de recordar. Usted podrá usar este enlace durante 1 mes para continuar sponible hasta que usted termine y envíe su aplicación :
http://nmtqris.local/applications_sp/r	ecover_application/mZyoR1kBjtFieuf4iGN5mx1nW Guarde este enlace p su uso posterior
Sin este enlace, la información que usted ingresó Por favor tenga en cuenta de que una vez que rea toda la información que ingresó anteriormente	ó no podrá ser recuperada y usted tendrá que empezar su aplicación FOCUS desde el principio. anude su aplicación, será direccionado a la primera pestaña para que usted revise una vez más
Quiere que le enviemos este enlace a su correo e	electrónico? Ingrese su E-mal a continuación y presione "Enviar Enlace"
	Correo electrónico*: Correo electrónico O ingrese su dirección de correo electrónico Enviar Enlace

Pestaña Información de FOCUS - Esta página contiene toda la información necesaria acerca de FOCUS. Le mostramos un ejemplo de esta página en la cual el Delegado FOCUS no es el mismo que el Director del Programa:

• Formulario de Aplicación para FOCUS (Español)		
Información del Programa Información de FOCUS Perfil Ma	atrícula Personal Edu	cación del Personal Finalizar
Todos los campos marcados con un asterisco (*) son obrigatorios	Delegado FOCUS	Escriba la información acerca de la persona que será el contacto primario para todo lo relacionado con FOCUS. Esta persona será la encargada de
Nombre: *	Segundo nombre:	Apellido(s):
Hatley	Segundo nombre	Paine
Número de telefónico: * (505)234-5667	Email: * hpaine@sc Director	omeemailprovider.com Usted únicamente necesitará Ilenar esta información si es que su programa tiene un(a) director(a) que no sea el(la) mismo(a) que el(la)
El mismo que el delegado FOCUS:		delegado(a) FOCUS
Nombre: *	Segundo nombre:	Apellido(s): *
John	Segundo nombre	Larson
Número telefónico: * Email: * (505)123-9999 jlarson@so	meemailprovider.com	
Anterior	Guardar y reanudar más tarde	Siguiente

Pestaña **Perfil** - A continuación debe llenar la pantalla referente al perfil de programa en FOCUS. Es aquí donde debe ingresar la información referida a la acreditación de su programa. A continuación le mostramos un ejemplo de esta pantalla con todos los campos completados:

	Información del Programa Información de FOCUS Perfil	Matrícula	Personal Educación del P	ersonal Finalizar	
	Todos los campos marcados con un asterisco (*) son obrigatorios				
	Tipo de licencia del programa: *		Tipo comercial: *		
	Child Care Center		▼ Sin fines de lucro		*
	Nivel STAR Actual: *		Tipo de servicio:		
	4 STAR		 Participante HEAD S[*] 	TART	
	Idioma primario:		🛃 New Mexico PreK		
	Inglés		Servicio Fuera de Hor	rario Escolar	
Seleccion	e el idioma		Institución Religiosa		
primario h	ablado. Si		Tribal		
bilingüe, s	eleccione				
Inglés/Esp	añol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun	nplimiento con la	as ¿Ha recibido recientemo	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esp	añol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? *	nplimiento con la	s ¿Ha recibido recientemo sanción económica? *	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esp	pañol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? * No	nplimiento con la	 ¿Ha recibido recientemo sanción económica? * Sí 	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esp	pañol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? * No	nplimiento con la	 ¿Ha recibido recientemo sanción económica? * Sí 	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Es	pañol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? * No	nplimiento con la	 ¿Ha recibido recientemo sanción económica? * Sí Explicación aquí 	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esr	añol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? * No ¿Está acreditado actualmente? *	nplimiento con la	s ¿Ha recibido recienteme sanción económica? * Sí Explicación aquí	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esr	Añol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? * No ¿Está acreditado actualmente? * Sí v	nplimiento con la	 ¿Ha recibido recienteme sanción económica? * Sí Explicación aquí 	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esr	Añol ¿Está actualmente bajo "Condiciones de Operación" debido al no-cun regulaciones de su licencia? * No ¿Está acreditado actualmente? * Sí v Organización acreditadora:	nplimiento con la	as ¿Ha recibido recienteme sanción económica? * v Sí Explicación aquí ia de acreditación: *	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esr	Si Organización acreditadora: NAFCC - National Association for Family Child Care	Licence	as ¿Ha recibido recienteme sanción económica? * Sí Explicación aquí ia de acreditación: *	ente alguna deficiencia de licenc	cia de clase A, B, o C, o alguna
Inglés/Esr	Sí * Organización acreditadora: *	Licence V Z325	as ¿Ha recibido recienteme sanción económica? * Sí Explicación aquí ia de acreditación: * 65	Fecha de inicio de acreditación:	Fecha de renovación de acreditación:

Pestaña **Matrícula** – En esta sección ingrese información clasificada por **edad**, **salones**, e **Idioma**(3). Por favor tome en cuenta de que encaso de tener **salones** con niños que corresponden a mas de un grupo de edad, debe utilizar la opción **Número de salones**, **edad mixta**. Todos los valores son requeridos y en caso de que cualquiera de las opciones no se aplique, debe ingresar 0. A continuación le mostramos un ejemplo de esta pantalla con todos los campos completados:

Formulario de Aplicación para FOCUS (Español)	
Información del Programa Información de FOCUS Perfil Matrícul	cula Personal Educación del Personal Finalizar
Todos los campos marcados con un asterisco (*) son obrigatorios Matri	atriculación actual por edad
Número de infantes de 6 semanas a 12 m	2 meses: * 2
Número de infantes de 12 a 24 m	4 meses: * 2 ©
Número de infantes de 24 a 36 m	5 meses: * 12 ©
Número de infantes de 3 a 5 años de r	de edad: • 0 ©
Número de niños de 6 o más años de r	de edad: * 0 ©
Número de niños matriculados que reciben Subsidio de Cuidado Inf	Infantil: 0
	Salones Ingrese Cero si es necesario, no deje los campos
Número de salones, edad m	d mixta: * 2
Número de salones, be	, bebés : * 1 ©
Número de salones, niños pequ	queños: *
Número de salones, niños preescol	colares: * 2
Número de salones, niños en edad es	escolar: * Número de salones, niños en edad escolar 🔅
	Idioma
Número de estudiantes bilingües - 6 semanas a 12 m	2 meses: * 0 ©
Número de estudiantes bilingües - 12 a 24 m	4 meses: * 1 ©
Número de estudiantes bilingües - 24 a 36 m	5 meses: * (1)
Número de estudiantes bilingües - 3 a 5	a 5 años: * 0 ©
Número de estudiantes bilingües - 6 o más años de o	de edad: *
Anterior Guard	ardar y reanudar más tarde Siguiente

Pestaña **Personal** – Llene cada sección en su totalidad. Utilice cero(0) si es que no tiene ningún personal dentro de alguna sección en particular. El sistema automáticamente cuenta el número total de Personal, que será posteriormente utilizado en la pantalla de **Educación del Personal.** A continuación le mostramos un ejemplo de esta pantalla con todos los campos completados:

Formulario de Aplicación para FOCUS (Esp.	añol)	
Información del Programa Información de FOCUS	Perfil Matrícula Personal Educación del Pe	rsonal Finalizar
Todos los campos marcados con un asterisco (*) son obrigat	orios	
	Tiempo Completo (20+ horas/semana)	Medio Tiempo (Menos que 20
		horas/semana)
¿Cuántos educadores principales hay en su programa?*	2	1
¿Cuántos educadores asistentes hay en su programa?*	3	1
¿Cuántos educadores trabajan con niños, pero no estan asignados a un salón de clases específico? (e.g. personal administrativo, temporales, sustitutos, personal de cocina, choferes, etc)*	0 Ingrese Cero si es necesario, no deie los campos	0 El total es calculado
Número total de educadores en su programa	5 vacíos empos	2 automaticamente
Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos educadores fueron contratados para trabajar en su programa?*	1	1
Durante los últimos 12 meses, ¿cuántos educadores han dejado su programa por cualquier razón?*	0	0 0
Anterior	Guardar y reanudar más tarde	Siguiente

Página Educación del Personal – En esta página también debe llenar todos los campos, utilizando cero(0) si es que así amerita. El número total de educadores ingresado en esta página debería coincidir con el número total de educadores calculado en la página anterior. A continuación un ejemplo:



Pantalla **Finalizar** – En esta página usted deberá confirmar la dirección de correo electrónico primario que fue ingresada en la primera pantalla. Si es que usted decide cambiar de correo electrónico primario en esta pantalla, el sistema utilizara la última dirección ingresada aquí. Una vez hecha la confirmación y que esté seguro de que toda la información ingresada anteriormente es correcta, presión el botón **Finalizar**(7). Un corre electrónico se le enviará(8) confirmando que su aplicación fue recibida.

Formulario de Aplicación para FOCUS (Español)
Información del Programa Información de FOCUS Perfil Matrícula Personal Educación del Personal Finalizar
Todos los campos marcados con un asterisco (*) son obrigatorios
Usted ya casi terminó! Este es el último paso antes de finalizar su aplicación para FOCUS. Por favor asegúrese de que toda la información ingresada anteriormente sea correcta navegando por las pestañas correspondientes y comprobando todos los datos ingresados.
Una vez listo(a), por favor presione el botón "Finalizar" abajo la izquierda para que CYFD sea notificada de que su aplicación ha sido enviada. Por favor note que si usted guardó anteriormente su aplicación para "Reanudar más tarde", El enlace que recibió por correo no funcionará mas.
Un correo electrónico de confirmación será enviado a la dirección de correo electrónico primeria ingresada en la pestaña "Información del Programa". Por favor confirme está dirección de corro electrónico antes de enviar su aplicación.
Dirección de correo primaria ingresada anteriormente: *
primary@someemail.com Ambas direcciones.de
Confirme la dirección: *
primary@someentail.com
Anterior Guardar y reanudar más tarde Finalizar

8

Finalmente, este mensaje será desplegado, lo cual significa de que por el momento usted no necesita hacer nada mas!



Applicación FOCUS >> Mi Applicación

Applicación FOCUS: Finalizada

Ninguna acción adicional de su parte es necesaria

100%

Su aplicación FOCUS ha sido recibida y está bajo revisión. Usted resibirá un correo electrónico de parte de un representante de CYFD en el lapso de 5 días laborales respecto al estado de su aplicación. Los siguientes pasos a seguir serán explicados en ese momento. Si es que tiene preguntas sobre su aplicación, o no ha recibido un correo electrónico de parte de CYFD, Por favor contacte a la oficina administrativa al 505-827-7946





PULLTOGETHER .ORG



Copyright C New Mexico Early Childhood Services Center

Estamos disponibles para ayudarle si es que así lo necesitase, por favor contáctenos al: (505) 277-0469 (855) 633-2821 (NMDATA1)

> O envíenos un correo electrónico a: ecscdata@unm.edu

> > Gracias por su atención